

— да измени посоченото решение,

— да осъди Първоинстанционния съд на Европейските общности да заплати всички съдебни разноски.

#### Правни основания и основни доводи

Марка на Общността, предмет на спора: Фигуративна марка, съдържаща словните елементи „BATEAUX-MOUCHES“ за услуги от класове 39, 41 и 43 — Заявка за регистрация № 5 666 631

Решение на проверителя: Частично отхвърля заявката за регистрация

Решение на апелативния състав: Отхвърля жалбата

Изложени правни основания: Нарушение на член 7, параграф 1, букви б) и в) от Регламент № 207/2009

**Жалба, подадена на 26 декември 2012 г. — Central Bank of Iran/Съвет**

(Дело T-563/12)

(2013/C 55/37)

Език на производството: английски

#### Страни

Жалбоподател: Central Bank of Iran (Техеран, Иран) (представител: M. Lester, Barrister)

Ответник: Съвет на Европейския съюз

#### Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят иска от Общия съд:

— да отмени Решение 2012/635/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година <sup>(1)</sup> и Регламент за изпълнение (ЕС) № 945/2012 на Съвета от 15 октомври 2012 година <sup>(2)</sup> в частите, в които му се налагат ограничителни мерки,

— да осъди ответника да плати съдебните разноски.

#### Правни основания и основни доводи

В подкрепа на жалбата си жалбоподателят излага четири основания.

1. Първото основание е изведено от твърдението, че нито един от правните критерии за включването на жалбоподателя в списъка не е изпълнен, че Съветът е допуснал явна грешка, като е приел, че някой от тези критерии е изпълнен, и че няма валидно правно основание за посочването му в списъка.

2. Второто основание е изведено от твърдението, че Съветът не е мотивирал съответно или надлежно приемането на обжалваните мерки срещу жалбоподателя.

3. Третото основание е изведено от твърдението, че Съветът не е гарантирал правото на защита и правото на ефективен съдебен контрол на жалбоподателя.

4. Четвъртото основание е изведено от твърдението, че решението на Съвета да посочи жалбоподателя в списъка необосновано и непропорционално нарушава основните му права, в това число и правото му на защита на собствеността, на стопанската дейност и на доброто му име.

<sup>(1)</sup> Решение 2012/635/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 282, стр. 58).

<sup>(2)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 945/2012 на Съвета от 15 октомври 2012 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 282, стр. 16).

**Жалба, подадена на 26 декември 2012 г. — Ministry of Energy of Iran/Съвет**

(Дело T-564/12)

(2013/C 55/38)

Език на производството: английски

#### Страни

Жалбоподател: Ministry of Energy of Iran (Техеран, Иран) (представител: M. Lester, Barrister)

Ответник: Съвет на Европейския съюз

#### Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят иска от Общия съд:

— да отмени Решение 2012/635/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година <sup>(1)</sup> и Регламент за изпълнение (ЕС) № 945/2012 на Съвета от 15 октомври 2012 година <sup>(2)</sup> в частите, в които му се налагат ограничителни мерки;

— да осъди ответника да плати съдебните разноски.

**Правни основания и основни доводи**

В подкрепа на жалбата си жалбоподателят излага четири основания.

1. Първото основание е изведено от твърдението, че нито един от правните критерии за включване на жалбоподателя в списъка не е изпълнен, че Съветът е допуснал явна грешка, като е приел, че някой от тези критерии е изпълнен, и че посочването му в списъка е основано на явна фактическа грешка.
2. Второто основание е изведено от твърдението, че Съветът не е мотивирал съответно или надлежно приемането на обжалваните мерки срещу жалбоподателя.
3. Третото основание е изведено от твърдението, че Съветът не е гарантирал правото на защита и правото на ефективен съдебен контрол на жалбоподателя.
4. Четвъртото основание е изведено от твърдението, че решението на Съвета да посочи жалбоподателя в списъка необосновано и непропорционално нарушава основните му права, в това число и правото му на защита на собствеността, на стопанската дейност и на доброто му име.

(<sup>1</sup>) Решение 2012/635/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 282, стр. 58)

(<sup>2</sup>) Регламент за изпълнение (ЕС) № 945/2012 на Съвета от 15 октомври 2012 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 282, стр. 16)

**Жалба, подадена на 27 декември 2012 г. — National Iranian Tanker Company/Съвет**

(Дело T-565/12)

(2013/C 55/39)

*Език на производството: английски***Страни**

**Жалбоподател:** National Iranian Tanker Company (Техеран, Иран) (представители: R. Chandrasekera, S. Ashley, C. Murphy, Solicitors, и M. Lester, Barrister)

**Отговорник:** Съвет на Европейския съюз

**Искания на жалбоподателя**

Жалбоподателят иска от Общия съд:

- да отмени Решение 2012/635/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година (<sup>1</sup>) и Регламент за изпълнение (ЕС) № 945/2012 на Съвета от 15 октомври 2012 година (<sup>2</sup>) в частите, в които му се налагат ограничителни мерки,

- да постанови, че отмяната има незабавно, а не отложено във времето действие,

- да осъди ответника да плати съдебните разноски.

**Правни основания и основни доводи**

В подкрепа на жалбата си, жалбоподателят излага четири основания.

1. Първото основание е изведено от твърдението, че нито един от правните критерии за включването на жалбоподателя в списъка не е изпълнен, че Съветът е допуснал явна грешка, като е приел, че някой от тези критерии е изпълнен, и че няма валидно правно или фактическо основание за посочването му в списъка.
2. Второто основание е изведено от твърдението, че Съветът не е мотивирал съответно или надлежно приемането на обжалваните мерки срещу жалбоподателя.
3. Третото основание е изведено от твърдението, че Съветът не е гарантирал правото на защита и правото на ефективен съдебен контрол на жалбоподателя.
4. Четвъртото основание е изведено от твърдението, че решението на Съвета да посочи жалбоподателя в списъка необосновано и непропорционално нарушава основните му права, в това число и правото му на защита на собствеността, на стопанската дейност и на доброто му име.

(<sup>1</sup>) Решение 2012/635/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 282, стр. 58).

(<sup>2</sup>) Регламент за изпълнение (ЕС) № 945/2012 на Съвета от 15 октомври 2012 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 282, стр. 16).

**Жалба, подадена на 18 декември 2012 г. — PAN Europe и Stichting Natuur en Milieu/Комисия**

(Дело T-574/12)

(2013/C 55/40)

*Език на производството: нидерландски***Страни**

**Жалбоподатели:** Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Брюксел, Белгия) и Stichting Natuur en Milieu (Утрехт, Нидерландия) (представител: F. Martens, Rechtsanwältin)

**Отговорник:** Европейска комисия